



GAZETA jaworska

Nr 37 (67) Rok II

TYGODNIK

czwartek, 12 września 1991 r.

Nasze kandydatki



Tak więc stało się! Decyzją szacownego jury finału konkursu o tytuł Miss Jawora rozegra się 22 września na jaworskim Rynku, przy świetle reflektorów. Jednocześnie zdecydowano, że kandydatki na kilka dni wcześniej spotkają się na trzydniowym obozie (gdzie, to tajemnica, ponieważ organizatorzy chcą uchronić piękne dziewczęta przed wścibstwem prasy i natrętami).

W trakcie pierwszego spotkania organizatorzy konkursu uchyliłi rąbka tajemnicy co do jego przebiegu. Można było się dowiedzieć m. in., że kandydatki wystąpią trzykrotnie przed publicznością, prezentując się w kreacjach do pracy (jako skromna, gustownie ubrana sekretarka), na randkę oraz na towarzyskie party (warunek: jedna z kreacji, to musi być mini-spódniczka!).

W chwili oddawania tego numeru do druku, dysponowano zdjęciami sześciu kandydatek do tytułu Miss Jawora. Oto one: (od lewej) KATARZYNA GRZY-

BOWSKA, RÓŻA GAŁUSZKA, EDYTA DOBEK, DOROTA BŁAŻEWSKA, SYLWIA KOROTYNIC, EDYTA RADZIMSKA.

Zdjęcia innych kandydatek ukażą się w następnym numerach.

Biografie pionierów

GOMUŁKA WACŁAW — urzędnik, muzyk, malarz, wykształcenie podstawowe, członek PPR. Urodzony 18 sierpnia 1908 r. w Częstochowie. W latach 1913—1914 robotnik w jednej z firm na terenie Częstochowy. Pracownik fizyczny w Hucie

„Chrzanów” w Chrzanowie (1915—1917). W okresie międzywojennym był muzykiem i zajmował się malowaniem w Częstochowie. Do Jawora przyjechał w grudniu 1945 r. i rozpoczął pracę jako kierownik Referatu Kultury i Sztuki w Starostwie Powiatowym (1945—1948). Po zwolnieniu się z pracy wyjechał do Zagania, gdzie został kierownikiem gospodarczym Zagańskich Zakładów Przemysłu Wełnianego. Około 1957 r. przeprowadził się do Częstochowy.

22 września Wielki Festyn na Podzamczu

Jak już informowaliśmy Czytelników „Gazety Jaworskiej” 22 września bieżącego roku ma odbyć się festyn, którego organizatorami są Jaworski Ośrodek Kultury, Jaworska Fundacja Zdrowia i Stowarzyszenie Kupców Jaworskich.

Organizatorzy festynu ujawnili, że impreza odbędzie się na Podzamczu i Rynku. W jej programie, obok gier i zabaw sprawnościowych, zaplanowano występy zespołów ludowych, pokazy sportowe, oraz wiele innych atrakcji, w tym także występ teatru Do-Do.

Ponownie jaworzanie będą mieli okazję wzięcia udziału w loterii fantowej (główną nagrodą będzie odtwarzacz wideo, który nie znalazł swojego właściciela w poprzedniej loterii). Również gry sprawnościowe wylaniac będą zwycięzców, którzy otrzymają konkretne nagrody-upominki. Punktem kulminacyjnym festynu będą finały wyborów Miss Jawora na jaworskim Rynku.

Z okazji festynu ukaże się również wydawnictwo specjalne. Zaprezentowane w nim zostaną wszystkie kandydatki do tytułu Miss Jawora, Stowarzyszenie Kupców Jaworskich oraz, nade wszystko, Jaworska Fundacja Zdrowia i jej dotychczasowa działalność. Przedstawiony zostanie przy tej okazji stan służby zdrowia w mieście.

W wydaniu tym znajdzie się również kupon uprawniający do wzięcia udziału w grach sportowych, organizowanych przez SKJ, oraz los biorący udział w losowaniu

zestawu TV-SAT! Wydanie to ukaże się w sprzedaży (cena 10 000 zł) w dniach 16—17 września wraz z cegiełkami (5000), które będą brały udział w losowaniu wielu atrakcyjnych nagród z wideo włącznie.

Amatorów mocnych trunków informujemy, że wydanie specjalne „Gazety Jaworskiej” zawierać będzie również informację o tym, jak leczyć kaca (udzielił jej jaworski lekarz). Obiecujemy, że w przypadku złej pogody odbędą się przynajmniej losowania nagród.

Organizatorzy

Obwieszczenie

Przypominam wszystkim zainteresowanym, że stosowne przepisy uprawniają do umieszczania w czasie kampanii wyborczej wszelkich plakatów, napisów i hasel wyborczych na ścianach budynków i ogrodzeniach pod warunkiem UZYSKANIA NA TO ZGODY ZARZĄDCY NIERUCHOMOŚCI.

Umieszczający plakaty, napisy i hasła na ścianach budynków i ogrodzeniach bez uzyskania na to zgody, podlegają karze grzywny.

Spotkanie kombatantów

Zarząd Koła Miejskiego Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych zawiadamia uprzejmie, że 19 września 1991 roku, to jest w czwartek, godzina 10.00 odbędzie się spotkanie kombatantów z okazji 52 rocznicy wybuchu II wojny światowej.

Na tym spotkaniu, na które zapraszamy

wszystkich kombatantów, przedstawione zostanie również sprawozdanie Zarządu Koła.

Spotkanie odbędzie się w Klubie Seniora przy ul. 1 Maja 10.

Prezes Zarządu Koła Miejskiego
ZKRPIBWP Jawor
JAN JASKOWIAK

Dyżury członków Zarządu Miasta

...w każdy wtorek od godziny 13.00 do 16.00 we wrześniu i październiku 1991 r. KAZIMIERZ WOŁYNIEC — Członek Zarządu — 8 października. MARIA WRONSKA — Zastępca Burmistrza — 30 października. JAN RYBOTYCKI — Członek Zarządu — 17 września oraz 15 paździer-

nika. BOGUSŁAW WĘGIEL — Burmistrz Miasta — 24 września i 22 października. ZDZISŁAW ROJOWSKI — Członek Zarządu — 1 października — w pokoju nr 10 — I piętro — Urząd Miejski, tel. 22-01 lub centrala Urzędu, tel. 20-21 wewn. 49.

POM w likwidacji — D. BORECKI likwidatorem

A nie mówiłem?

Na początku lipca pisałem na tych łamach: „Po kolei niewydolne, nie przystosowane do gospodarki rynkowej przedsiębiorstwa — padają. Zanim padną, w ostatnich konwulsjach zjadają tych, którzy są wszystkim winni». Dyrektorzy — kozy ofiarne rzucają na pożarcie molochowi rynku, ale w niczym nie polepsza to sytuacji firmy”.

Scenariusz można było łatwo przewidzieć. Przynajmniej w jaworskim POM potoczył się on według schematu: uchwała Rady Pracowniczej o zwolnieniu dyrektora, sprzeciw burmistrza (organ założycielski), podejmowanie stanowiska przez Radę Pracowniczą i... uchwała Zarządu Miasta Jawora z 30 sierpnia „w sprawie likwi-

dacji Państwowego Ośrodka Maszynowego w Jaworze”.

Zarząd Miasta funkcję likwidatora POM powierzył... dyrektorowi DARIUSZOWI BORECKIEMU. Tak, tak — temu samemu, o którego toczyły się boje w czasie wakacji. Jak z tej trudnej sytuacji wybrnie Rada Pracownicza POM i sam dyrektor-likwidator? Jedno jest pewne — na nowych konfliktach w zakładzie raczej nikt nie skorzysta. A są one niemal wpisane w nowy układ, który zapanował w POM. Czy o to chodziło? Jeśli tak, to pierwszym skutkiem będzie nie tylko likwidacja, ale i całkowity upadek przedsiębiorstwa. Jeśli za 2—3 miesiące okaże się, że znowu miałem rację, to z pewnością będę ostatnim człowiekiem, który będzie się z tego cieszył.

(wp)

Porozumienie Centrum informuje...

...mieszkańców Jawora i sąsiednich gmin, że kandydatem Porozumienia Obywatelskiego Centrum na posła jest pan MARIAN PAŃCZYK, zamieszkały w Jaworze, wykształcenie średnie, obecnie prowadzący działalność handlową.

Osoby, które chciałyby bliżej poznać

naszego kandydata lub przedyskutować z nim nurtujące je problemy, zapraszamy do biura Porozumienia Centrum przy ul. Legnickiej 14/6 w każdy czwartek i piątek, pomiędzy godziną 17.00 a 19.00.

Porozumienie Obywatelskie Centrum

Wydawnictwa o Jaworze w „Ratuszowej”

Jaworski Ośrodek Kultury informuje, że w szatni klubu „Piwnica Ratuszowa” działa punkt sprzedaży wydawnictw dotyczących naszego miasta i nie tylko. W przyszłości będzie tam można nabyć również inne wydawnictwa. Na początek polecamy: „Lyczakowski cmentarz” (20 000 złotych), S. Niciej i „Cmentarz Obrońców Lwowa” (45 000 złotych) tego samego autora; „Zamek Piastowski” J. Rybotyckiego (5000 złotych); „Opowieści o Jaworze” (2000 złotych); wiersze Józefa Ziętka „Z

biegiem lat” (1000 złotych) i „W cieniu jesieni” (5000 złotych); wiersze nagrodzone podczas X Jaworskich Biesiad Literackich (1000 złotych); „Jawor — informator turystyczny” (1000 złotych); „Jawor w grafice R. Natusiewicza” (5000 złotych); „Dzieła wybrane” A. Mleczi (8000 złotych).

Oferujemy również koszulki damskie i męskie z bawełny w cenie po 15 000 złotych. W punkcie będzie można nabyć także w godzinach 9—21 kwiaty.

LIKWIDATOR Spółdzielni Pracy Krawieckiej im. „Obrońców Pokoju” w Jaworze, ul. Grunwaldzka 22

OGŁASZA PRZETARG PISEMNY (składanie ofert)

na sprzedaż zakładu krawieckiego przy ul. Grunwaldzkiej 22

w skład którego wchodzi:

SZWALNIA na 50 stanowisk — KROJOWNIA i PAKOWALNIA
Szczegółowych informacji udziela likwidator Spółdzielni, tel. 21-04 w godz. od 7 do 10. Pismne oferty w zalakowanych kopertach należy składać w terminie do 20 września w siedzibie Spółdzielni. Otwarcie ofert odbędzie się w 14 dniu od ukazania się niniejszego ogłoszenia o godz. 9 w lokalu Spółdzielni. Sprzedający — organizator przetargu zastrzega sobie prawo prowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami, swobodnego wyboru ofert oraz prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Sesja Rady Miejskiej

„CUKROBANK” W JAWORZE

9 września odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej. Wśród wielu ważnych tematów tego dnia Rada przyjęła uchwałę m. in. zobowiązującą zarząd do prowadzenia dalszych rozmów w sprawie utworzenia w Jaworze oddziału banku cukrownictwa „Cukrobank SA”. Siedziba banku będzie się mieściła w lokalu zajmowanym obecnie przez Bibliotekę Publiczną, która przeniesie się do Zamku.

Negatywnie natomiast zaopiniowano wniosek Agencji Rozwoju Regionalnego z Legnicy o przystąpieniu do niej Jawora.

DODATKOWE DZIAŁKI PRZY ULICY SIKORSKIEGO

Przyjęto uchwałę w sprawie przekazania w użytkowanie Polskiemu Związkowi Działkowców terenu położonego naprzeciw ulicy Sikorskiego. Przypominamy, że w tej sprawie zwracali się do nas Czytelnicy. Pisaliśmy o tym i dzisiaj możemy poinformować naszych Czytelników, że ta sprawa jest już załatwiona.

DWA TARGOWISKA MIEJSKIE

Rada Miejska podjęła również decyzję w sprawie lokalizacji targowisk miejskich oraz ustaliła regulamin korzystania z nich. Tak więc od dnia ogłoszenia uchwały na terenie Jawora handlować będzie można na „starym” targowisku przy ulicy Limanowskiego oraz na Podzamczu, gdzie dobiegają końca prace przy urządzeniu pawilonów oraz odpowiednich stanowisk (jak się powszechnie sądzi, z chwilą otwarcia targowiska na Podzamczu wprowadzone zostaną ograniczenia w handlu pod arkadami).

KOREKTA BUDŻETU

Istotną częścią Rady Miejskiej były korekty w budżecie. Jak wyjaśniła radnym

zastępca burmistrza pani MARIA WRONSKA, konieczność zmian (kosmetycznych — jak je określiła) wynikała z faktu, że budżet miasta zbudowany został z początku roku przewidywanie. Zbyt wiele było wówczas niewiadomych co do zasad funkcjonowania gminy. Stąd też potrzeba przesunąć środki w poszczególnych pozycjach wydatków z kasy miejskiej.

INTERPELACJE

Istotnym elementem każdej sesji są interpelacje radnych. W poniedziałek zgłoszono ich pięć. Pytano m. in. o to, dlaczego na Przerzeczcu nie było mleka przez trzy dni pod rząd? Radna B. SKOCZYLAŚ-STADNIK pytała, dlaczego redaktor naczelny organu Rady Miejskiej bez zgody Rady zmienił częstotliwość ukazywania się tegoż organu? W tym kontekście uzupełniła jeszcze swoje pytanie o problem finansowania „Tygodnika Jaworskiego”.

Radny ZDZISŁAW ROJOWSKI poinformował samorząd o zarejestrowaniu Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Francuskiej. Radny KRZYSZTOF NOWAK zwrócił uwagę na fakt, iż materiały pojawiające się na sesji nie są wcześniej opiniowane przez komisje Rady (komisje nie otrzymują ich). Ponadto radny Krzysztof Nowak zapytał Przewodniczącego Rady w imieniu kilku innych radnych o to, jakie fakty miał na myśli udzielając wypowiedzi „Tygodnikowi Jaworskiemu” m. in. na temat wykorzystywania funkcji radnego do osiągnięcia osobistych korzyści.

W piątą interpelację Przewodniczący Rady Miejskiej powołał się na anonim, który krytycznie odnosi się do działalności „Tygodnika Jaworskiego”. Stwierdził, że redakcja „Gazety Jaworskiej” powinna zwrócić się do nadawców anonimu (podpisanego: „wyborcy z okręgu Pana Burmistrza”) o ujawnienie się.

Odpowiedzi na interpelacje radnych przedstawimy w następnym numerze.

Otrzymujemy wiele listów od Czytelników z prośbami o przedstawienie na łamach „Gazety Jaworskiej” Jawora z lat międzywojennych. — O czasach średnio-wiecznych wiemy sporo, a to dzięki m. in. publikacjom pana JANA RYBOTOYCKIEGO — takie stwierdzenia przewijają się często w tych listach. — Tymczasem o tym, jak wyglądało miasto w latach dwudziestych i trzydziestych, ilu liczyło mieszkańców, jak oni żyli i czym się zajmowali, niewiele wiadomo. To tak, jakby historia Jawora na powrót zaczynała się 12 lutego 1945 roku. Prosimy, wypełnijcie tę lukę. Wszak teraz już można o tym pisać.

Droży Czytelnicy! To nie cenzura czy uprzedzenie do byłych mieszkańców tych ziem powodowały lukę. Wyznajemy bowiem zasadę, że „kto nieskażonej prawdzie ślubował, ten musi mówić o każdym bez miłości i bez nienawiści” (Tacyt, „Historia”, ok. 69—96 r.). Po prostu nie natrafiliśmy dotąd na opracowanie o Jaworze z tych lat.

I wreszcie do naszych rąk trafił przewodnik Koischwita po Jaworze i okolicach z końca lat trzydziestych. Spełniając Wasze prośby, droży Czytelnicy, będziemy publikować obszernie fragmenty tego przewodnika w części poświęconej

Lata dwudzieste, lata trzydzieste...

naszemu miastu, w tłumaczeniu państwa NATALII i WALDEMARA LUBANSKICH. Niech będzie to także nasze jaworskie „odkrywanie swoich korzeni”, odkrywanie siebie i historii.

Redakcja

Nasz cykl artykułów o Jaworze z lat międzywojennych rozpoczynamy opisem miasta. Oto jak wyglądał ówczesny Jawor autor przewodnika, Koischwitz:

„Jawor, 195 metrów n.p.m., leży gdzie Nysa Szalona rozpoczyna swój bieg w kierunku północno-zachodnim. Pośrodku łąki i pól, otoczona ciągami wzgórz, zwieńczona szarymi wieżami — świadkami dawno zapomnianych czasów, gotuje ta licząca równo 12.300 mieszkańców miejscowość przyjazne powitanie swoimi zdobnymi, w zielone ogrodów stojącymi domami (...) W jasne, pogodne dni zaglądają grzebień Sudeców do miasta, gdzie z cianoty ulic, z czcigodnego mroku kościołów wylewa się kolorowa gwarna masa ludzka, aby rozleść się po pięknych terenach parkowych i rozkoszować się widokiem dolin i wznie-

sień. Stare przysłowie mówi: »Kto opuścił Jawor, ten umiera, niszczeje lub wraca«.

Dalej Koischwitz pisze o tym, czym słynął Jawor przed laty (m. in. o słynnej w całej Rzeszy „prawdziwej jaworskiej kielbasie”, jaworskich koczach i jaworskiej pszenicy. Miasto znane było w okresie międzywojennym ze znaczących zakładów przemysłowych. Obok kilku fabryk budowy maszyn rolniczych, artykułów drewnianych, mebli — których produkty kupowała również zagranicą — obok Hanke-Muehle (najnowocześniejsze i największe przedsiębiorstwo tego rodzaju), działała w mieście fabryka pieców i patentowych płyt piecowych, fabryczki mydła, sody i cygar). Szczególnie znaczenie miał przemysł kamieniarski. Najstarsza firma w tej gałęzi przemysłu, Śląskie Zakłady Granitu (d. Wilhelm Kramer and Co.) zatrudniały przy pełnym ruchu ponad 700, a firma Tasler w swoich kamieniołomach granitu w Gilowie i Kostrzy około 600 pracowników.

Poza filią Banku Rzeszy w Jaworze funkcjonowała również filia Śląskiego Banku Okręgowego z Wrocławia i kasa depozytowa Banku Niemieckiego i Towarzystwa Dyskontowego.

Pierwszą gazetę Jawora, „Jaworski dziennik ku poszerzeniu wiadomości i wiedzy powszechnie użytecznych i ku propagowaniu celów patriotycznych i dobroczynnych” wydał w 1809 roku niejaki diakon Nagel. Od 1874 roku wychodził w mieście dziennik — „Jaworska Gazeta Miejska”, zaś od 1886 roku „Jaworski Dziennik”, który rozwinął się z założonej przez wspomnianego Nagela w 1808 roku „Gazety Beletrystycznej”.

Do szczególnego rozświetlenia Jawora przyczynił się urodzony w 1891 roku humorysta ludowy Ludwig Manfred Lommel, którego artystyczna ilustracja śląskiego humoru nadawana była przez radio na cały świat. Tysiące ludzi czekało przy głośnikach na głos artysty i poety ludowego, zapowiadanej przez spikera słowami: „A teraz usłyszą państwo »Święto dowcipu« przedstawione przez samego autora Manfreda Lommela z Jawora, skąd pochodzi również dobra kielbasa...”.

(ciąg dalszy za tydzień)

Solidarność bez granic

Jedne z pierwszych transportów reparatorów jakie przybyły do powiatu Jawor w początkach 1946 r., to byli mieszkańcy Gródka Jagiellońskiego. Znaczna ich część pozostała w Gródku Jagiellońskim z różnych rodzinnych przyczyn, nie uległa również naciskom ówczesnych władz sowieckich. Nie opuścili swoich domostw, kochanego miasta, cmentarzy, które od wieków kryły kości bliskich dalekich przodków.

Przybyli Gródeczanie rozlokowani zostali licznymi grupami w Męcince, Żarku, Paszowicach, Jaworze oraz innych miejscowościach powiatu, zachowując spójność i zwartość narodową i regionalną. Przez cały okres minionych lat starali się utrzymywać łączność solidarnościową z Polakami w Gródku Jagiellońskim, którzy musieli znosić próby wynarodowienia, wyniszczenia tradycji wiary, patriotyzmu i wstytku, co wiązało z Ojczyzną...

Czasy się zmieniły i Polacy Gródku Jagiellońskiego, domagając się swoich praw,

zwrócili się o zwrot zabranej im świątyni parafialnej. Po długich, niełatwych staraniach osiągnęli swój cel — świątynia zniszczona, zamieniona na magazyny kinekopów telewizyjnych, wróciła w prawowite ręce. Solidarność ludzka, nie znająca granic państwowych, stała się mocnym elementem łączącym Polaków po obu stronach granicy.

Dzięki wyteżonej, bezprzykładnej pracy tamtych Polaków oraz znaczącej pomocy finansowej byłych mieszkańców Gródka Jagiellońskiego równo przed rokiem odbyła się rekonsekracja świątyni. Oczywiście, nie obeszło się bez udziału oficjalnej delegacji z Jawora, Paszowic, Męcinki i innych miejscowości. Pomoc ich mieszkańców w postaci sprzętu liturgicznego szacuje się na ponad 17 milionów złotych. Inicjatorami powyższych przedsięwzięć była p. MARIA LITAROWICZ, emerytowana nauczycielka z Paszowic, jak również p. JAN FALKIEWICZ z Jawora — szkolny kolega ks. prof. SLIPKI, któremu przypadła główna rola w całym przedsięwzięciu, a następnie niezapomnianych historycznych uroczystości.

Wielkie wzruszenie pozostawiła wspomniana uroczystość po tamtej stronie, jak również wśród dawnych mieszkańców Gródka Jagiellońskiego, którzy żyjąc na Ziemi Jaworskiej niejednokrotnie wykazali i moralnie, i materialnie poparcie dla swoich rodzinnych gniazd.

JÓZEF ZIĘTEK

Ze wspomnień niebieskiego mundurka (18)

Spragnionego napoić!

Ulica niby wylotowa, ale cicha była. Jeden z budynków miał jednak w sobie coś, co przyciągało niczym magnes męską część jaworzan. Fama się nosiła, że chętnych przybywało we dnie i w nocy. Tu właśnie przedsiębiorca rodzina, jeszcze przed boomem handlowym, wykorzystywała brak sklepu z alkoholem w tej części miasta. No i pojono, pojono... Oczywiście wódkę sprzedawano „na wynos”, a że niedaleko od kilku zakładów pracy to i „spragnionych” było w bród. W zakładach zatem co i rusz trafiał się pracownik „na gazie”.

Ostatnia o melinie dowiedziała się jak zdradzony mąż — milicja. A skoro się dowiedziała, to i zadziwiła, nadrabiając zawiązkę swoje powinności. Dom ów dokładnie pewnego zimowego wieczoru obstawiono, wzięto pod obserwację. Oj, sądny to był dzień. Pan domu wręczając flaszkę i inkasując forsy ani nie myślał, że jego kolejny

klient na ulicy jest przechwycony, dostarczony do Komisariatu, przesłuchany i pozabawiony cennego nabytku.

Klientów, a zarazem świadków procedury przybywało. Gdy w pewnym momencie gospodarz pojechał motorem do sklepu w centrum aby uzupełnić zapas, ani się spodziewał, że ktoś jedzie za nim maluchem. Widziano więc, gdzie wódkę kupowano, do której komórki chowano. No i wreszcie się to funkcjonariuszom znudziło. Dowodów było aż nadto. Zapukano do gościnnych drzwi, a gdy zapytano, ile flaszek podać, odpowiedziano, żeby podać wszystkie! Nie radziłbym nikomu w tym momencie być w skórze melinowego biznesmena i jego małżonki. Ale trudno, ryzykowało się, to trzeba było ponieść konsekwencje. Jak zwykle zabezpieczono dowody rzeczowe, czyli w tym przypadku wódkę, zeszyt z klientami „na krechę” i forsy. A forsy tej było sporo, nie tylko przy obrotym gospodarzu, w kuchennych zakamarkach, ale i w zmyślnej meblowej skrytce.

Ot, co to znaczy mieć dobry towar. Klientów nie brakuje, biznes się kręci. W tym wypadku „wykreślił” kilka dobrych miesięcy odsiadki i sporą grzywnę. O przypadku zarobku nie wspomnę.

Nie lepiej to spragnionego raczyć wodą? ARA

PRZED LATY...

W dwa lata po wojnie

W 1947 roku na rynku księgarskim ukazał się Dolnośląski Informator Gospodarczy. To wydawnictwo zawiera spis wszelkich instytucji gospodarczych, zakładów rzemieślniczych i sklepów z podaniem ich adresów. W części końcowej znajdują się porady i przepisy podatkowe. Jest także sporo reklam. Niestety, żadna jaworska firma jej tam nie zamieściła...

Jest to pod wieloma względami interesujące źródło informacji nt. rozwoju gospodarczego naszego regionu. Dla uzmysłowienia sobie sytuacji gospodarczej Jawora przedstawiam dane z okolicznych miast, zawarte w tym opracowaniu, i tak:

Najwięcej piekarzy miała Legnica bo aż 90, następnie Strzegom (19), Jawor (11), a Złotoryja 10. Cukierników było w Legnicy 9, w Jaworze tylko 1. Informator nie wymienia żadnego cukiernika ani w Strzegomiu, ani w Złotoryi. Jawor, jako jedyny, posiadał 3 młynarzy. W Legnicy pracowało 41 rzeźników, po 9 było w Jaworze i w Strzegomiu, w Złotoryi zaś tylko 5. Legnica miała 38 krawców i jedną modystkę, Jawor 8 i również jedną modystkę, Strzegom i Złotoryja — po 3. Podobnie przedstawia się sytuacja z szewcami: Legnica 78, Jawor 11, Złotoryja 8. Natomiast w Strzegomiu „Informator” nie wymienia żadnego takiego fachowca. W Legnicy pracowało 2 rymarzy i 7 cholewkarzy, w Jaworze 1 rymarz, 1 siodlarz i 1 farbiarz. W Złotoryi — 6 cholewkarzy, 2 farbiarzy i 1 siodlarz-tapicer, w Strzegomiu 4 skórników.

Stolarzy w Legnicy było 16, w Złotoryi 4, w Jaworze 2 i jeden w Strzegomiu. Po je-

dnym blacharzu miała Legnica i Jawor. Najwięcej zatrudniała kowalnia Legnica, bo 7, dalej był Strzegom — 2 i na trzecim miejscu Jawor i Złotoryja, po 1. Najwięcej też miała Legnica fryzjerów (37), gdy w Jaworze było ich 8, w Złotoryi 6, Strzegomiu 4. Fotografów w Legnicy było 23, w Jaworze 3, w Złotoryi 2 i w Strzegomiu 1. Radiotechnika i grawera „Informator” wymienia tylko w Jaworze. Zegarmistrzów było w Legnicy 14, w Jaworze i Złotoryi po 3, w Strzegomiu 1. Szklarzy w Legnicy pracowało 4, w Jaworze i Strzegomiu po 1. Introligatorów było po dwóch w Legnicy i Strzegomiu i jeden w Jaworze. Dwóch kłodziejów pracowało w Legnicy i jeden w Jaworze.

Sieć sklepów w czterech miastach przedstawiała się następująco: branża spożywcza — Legnica — 284, Strzegom — 46, Jawor — 30, Złotoryja — 22; owocowo-warzywna — Legnica — 51, Jawor — 7, Strzegom i Złotoryja po 2; tekstylnogalanteryjna — Legnica — 128, Jawor — 19, Strzegom i Złotoryja po 10; farbiarska — Legnica i Jawor po 1; drogerijna — Legnica — 5, Jawor i Strzegom po 2; materiały piśmiennicze — Legnica 11, Jawor i Złotoryja po 2; jubilerska — Legnica i Jawor po 1; żelazna — Legnica 12, Jawor i Złotoryja po 1; tytoniowa — Legnica 7, Jawor 1. Jedyny sklep z radjami znajdował się w Jaworze.

Z tego krótkiego zestawienia jednoznacznie wynika, że potentatem rzemieślniczym i kupieckim była Legnica. Na drugim miejscu plasuje się Jawor, szczególnie w ilości sklepów, dalej na równorzędnych miejscach Strzegom i Złotoryja.

Kącik zmotoryzowanych

Nasza rubryka poświęcona jest poradom dla posiadaczy czterech kółek. Mamy nadzieję, że nasi Czytelnicy z zainteresowaniem przyjmą uwagi znanego jaworskiego mechanika samochodowego STANISŁAWA DEPTUCHA. Zachęcamy również do sygnalizowania kłopotów, jakie następują nam nasze pojazdy.

Przebicia w przewodach wysokiego napięcia

W czasie eksploatacji samochodu bywa, że przewody wysokiego napięcia tracą zewnętrzne własności izolacyjne i zdarza się, że występuje przeskok iskry pomiędzy przewodami. Zjawisko to ma miejsce szczególnie wtedy, gdy przewody wysokiego napięcia znajdują się w jednej osłonie, jak

w Fiacie 126p, lub są połączone opaską gumową (w FSO 125p i Polonez).

Objawami ww. uszkodzenia przeważnie jest brak iskry pomiędzy elektrodami świecy zapłonowej przy sprawnie działających pozostałych elementach układu zapłonowego, lub nierównomierna praca silnika, czyli wypadanie z pracy cylindra z uszkodzonym przewodem wysokiego napięcia. Szczególnie jest to widoczne przy pracy silnika w nocy, obserwując przeskoki iskry na masę lub pomiędzy przewodami wysokiego napięcia. Uszkodzony przewód należy wymienić na nowy, a doraźnie w drodze należy przewody rozdzielić i grubo owinać izolacją oraz odsunąć od masy pojazdu i innych przewodów. Jako izolacji, jeżeli posiadamy, możemy użyć grubszej rurki igielitowej, w którą wkładamy uszkodzony przewód.

MEŃCZYŻNA

Jego temperament płciowy często bywa uśpiony i wymaga pobudzenia. Część mężczyzn ze znaku Ryb prowadzi bardzo intensywne życie seksualne z ogromnym udziałem psychiki i wyobraźni. Większość jednak panów z tego znaku łączy seks z miłością przy wybitnych skłonnościach monogamicznych. Pan Ryba kocha silnie i trwale, ale skrycie. Jego zblżenia są pełne czułości, pieśczęci i fantazji. Jest wrażliwy i uczuciowy, choć dużo w nim niestałości, niezdecydowania i chwiejności. Lubi kobiety uczuciowe, zaradne, praktyczne, wrażliwe i tolerancyjne. Jego partnerką jest często kobieta energiczna, zdecydowana, pewna siebie i przedsiębiorcza. GEMINI

Życie erotyczne nigdy nie było dla nas obojętne. Gdy jedni utożsamiali je tylko z realizowaniem małżeńskiego obowiązku w celach prokreacyjnych, inni uważali, że jest najważniejszym elementem ich ziemskiej egzystencji. Wszyscy byli jednak zgodni w tym, że erotyka jest nieodłącznie związana z życiem ludzkim.

Astrologia próbuje odpowiedzieć na wiele pytań dotyczących erotyzmu. Potrafi ona scharakteryzować erotyzm poszczególnych osób i oddziaływanie międzypartnerckie głównie w oparciu o znaki zodiaku. Obserwacje astrologów były dokonywane przez wiele tysięcy, stąd ich wiedza jest ugruntowana.

Przedstawione charakterystyki można traktować jako rozrywkę, chociaż...

Horoskop erotyczny

RYBY 21.II.—20.III.

Osoby ze znaku Ryb są zwolennikami delikatnego seksu. Ich życie erotyczne jest bardzo silnie związane z uczuciami.

KOBIETA

Jej temperament płciowy wymaga pobudzenia. Kobieta ze znaku Ryb ma wybitne skłonności monogamiczne. Łatwo i szybko przywiązują się do partnera. Jej zblżenia obfitują w czułość, pieśczęci i są pełne

delikatności. Potrafi być otwarta, zaangażowana, bezpruderyjna i oryginalna, ale tylko wobec jednego, wybranego partnera. Dobiera go zwykle bardzo starannie. Jej życie erotyczne jest ściśle związane z miłością. Pani Ryba kocha szczerze, silnie i trwale. Potrafi być niezmiernie czuła i subtelna, choć często jest bardzo zazdrosna. Lubi mężczyzn delikatnych, kulturalnych, uczuciowych i wiernych. Zwraca uwagę na opiekuńczość i zdecydowanie partnera oraz na to, czy zapewni on zabezpieczenie materialne na przyszłość. Pani Ryba jest wierna i oddaną partnerką, która wymaga delikatności i wyrozumiałości.

Panu Dyrektorowi
Dariuszowi Boreckiemu
i załodze POM-u
serdeczne podziękowania

za wykonane prace
na rzecz Przedszkola nr 8
składają

WDZIĘCZNE DZIECI
i PERSONEL placówki

KONCERT!

Pieśni religijne

w wykonaniu ewangelickiego
chóru z Wisły-Jawornika

Kościół Pokoju

14 września br., godz. 17

Artysta-malarz
przygotowuje
do egzaminów praktycznych

(rysunek, malarstwo)
w szkołach artystycznych,
średnich i wyższych oraz innych,
w których przewidywany jest
taki sprawdzian

Telefon 26-85

Ognisko TKKF
„Jaworzanie”
ZAPRASZA NA

zajęcia swoich sekcji:

aerobicu, kulturytyki, kometki,
gier rekreacyjnych

TKKF PROWADZI

poradnictwo

z zakresu kultury fizycznej,
dysponuje salą sportową i sauną

ORGANIZUJE

imprezy rekreacyjne
wynajmuje swoją bazę

ZAPRASZAMY

Jawor, ul. B. Chrobrego 28
telefon 25-57

Wójt Gminy Mściwojów

ZATRUDNI od zaraz

INSPEKTORA

w Ref. Finansowym
Urzędu Gminy
w wymiarze 1/2 etatu

ZAKŁAD
LASTRYKARSKI

RYSZARDA MINKO
i MIECZYŚLAWA PANASIUKA
Piotrowice 129

OFERUJE

- płytki lastryko 25x25
- płytki lastrykowo-marmurowe 30x30
- parapety, stopnice, podstopnice

Przy zakupie powyżej 200 m²
transport bezpłatny!

O przyjęcie życzeń
imieninowych proszona jest
solenizantka pani

MARIA MARKIEWICZ
z TARGOSZYNA

której życzenia słonecznego
i pogodnego życia oraz
zadowolenia z całej rodziny
przesyłają

MAŻ, CÓRKI z MEŻAMI,
SYN z ŻONĄ
oraz WNUCZĘTA

Kochanemu Mężowi

TADEUSZOWI
LATOSIŃSKIEMU

z okazji 40 urodzin
dużo zdrowia i pomyślności

zyczą

ŻONA z dziećmi: KASIA
HALINKĄ i LUKASZKIEM
oraz MAMA

WÓJT GMINY W UDANINIE

zawiadamia

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmian w obowiązującym
planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Udanin

Projekt zmian będzie wyłożony od 9 do 30 września 1991 r.
w Urzędzie Gminy, sala nr 10. Zainteresowane osoby oraz organy
i instytucje powinny zgłaszać uwagi i wnioski. 17 września br. odbędzie się
publiczna dyskusja o propozycji zmian w planie

Zakłady Kuziennicze i Maszyn Rolniczych
w Jaworze, ul. Kuziennicza 4

OGŁASZAJĄ PRZETARG NIEOGRANICZONY

na dzierżawę bufetów znajdujących się na terenie ZKiMR:

- bufet nr 1 — pow. 70 m² — cena wywoł. 4000 zł za m²
- bufet nr 2 — pow. 104 m² — cena wywoł. 2000 zł za m²
- bufet nr 3 — pow. 160 m² — cena wywoł. 2000 zł za m²

Wadium w wysokości 500 000 zł należy wpłacić do kasy przedsiębiorstwa
w dniu przetargu. Przetarg odbędzie się 23 września 1991 r. o godz. 13
w sali konferencyjnej biurowca zakładu. Jednocześnie ogłaszamy
przetarg ofert na dzierżawę stolówki zakładowej
z pełnym wyposażeniem o pow. 650 m². Oczekujemy na oferty do
22 września br. Informacji o przetargu udziela się pod nr. tel. 30-51
wewn. 135 lub 110

O K A Z J A!

JAWORSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

prowadzi

WYPRZEDAŻ ZAPASÓW MAGAZYNOWYCH:

- materiały budowlane (stolarstwo okienne i drzwiowe)
- materiały instalacyjne (sanitarne i elektryczne)
- części samochodowe (Star, Jelcz, Tatra, koparki)
- narzędzia i drobny sprzęt budowlany
- odzież ochronna, środki BHP

Atrakcyjne ceny! Przyjdź, nie zwlekaj!

Jawor, ul. Reja (baza sprzętu JPB), tel. 24-60 — części samochodowe,
Jawor, ul. Starojaworska (magazyn główny), tel. 42-30 — pozostałe części

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
TUR „POLISA”

informuje swoich Klientów

że od 5 września swoją siedzibę posiada przy ul. Legnickiej 14.
AGENCJA CZYNNA JEST od 12 do 14, tel. 22-80

Prowadzimy najtańsze ubezpieczenia osobowe przy wyjazdach
zagranicznych!

Zapraszamy!

ZARZĄD GMINY MŚCIWOJÓW
OGŁASZA KONKURS NA STANOWISKO
KIEROWNIKA

Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mściwojowie
Zatrudnienie od 1 listopada 1991 roku

Wymagane kwalifikacje:

ukończona szkoła pracowników socjalnych lub studia wyższe
o kierunku praca socjalna, polityka społeczna, resocjalizacja,
socjologia, pedagogika, psychologia lub innej pokrewnej oraz
co najmniej 3-letni staż pracy na stanowisku kierowniczym.
Oferty prosimy składać w Urzędzie Gminy Mściwojów do 7.10.91 r.

Szybko! Tanio! Solidnie!

przy użyciu zachodniego sprzętu
i technologii:

- * malowanie i tapetowanie mieszkań (tzw. rauffaza)
- * układanie kafelek
- * kapitalne remonty mieszkań, instytucji, zakładów rzemieślniczych, przedsiębiorstw produkcyjnych
- * zakładanie boazerii

Jawor, ul. Metalowców 4/20
tel. 32-95

FIRMA HANDLOWA

„BALUX”

UL. STASZICA

OFERUJE:

- KONFEKCJE
— krótkie serie
— modne fasony
- BIŻUTERIE
- KWIATY
— cięte
— doniczkowe
— sztuczne

Zapraszamy!

UWAGA, RODZICE!

GIMNASTYKA
KOREKCYJNA
DLA DZIECI

JERZY GULEWICZ
magister rehabilitacji ruchowej

organizuje zajęcia z gimnastyki
korekcyjnej dla dzieci i młodzieży
z bocznymi skrzywieniami kręgosłupa (skoliozy) oraz z wadami
postawy. W ramach zajęć organizo-
wane będą ćwiczenia na sali
gimnastycznej oraz pływalni
w Legnicy

Szczegółowe informacje
oraz zapisy, telefonicznie:
22-91 po godzinie 15

SPRZEDAM

REGAŁ CHŁODNICZY
„Mirkoz”

Sklep spożywczy
Udanin 25

Wyjątkowo smaczne
L O D Y

znanej niemieckiej firmy „Schöller”

OFERUJE PT KLIENTOM

Stanisław Zawalny
Rynek 36

Ponadto oferujemy
odzież i galanterię odzieżową
firm krajowych i zagranicznych
U MNIE ZAWSZE NAJTANIEJ!

Wyrazy szczerzego współczucia

pani Bogusławie Tacek
z powodu śmierci

O J C A

składają współpracownicy
Urzędu Miejskiego w Jaworze

SZANOWNI PAŃSTWO!

Jeżeli lubicie żarty, pragniecie
spłacać znajomym figla (np. w trak-
cie spotkań towarzyskich czy przyjęć
rodzinnych)

polecamy bardzo tanie

AKCESORIA

Za niewielką sumę spełnimy
Wasze oczekiwania

w sklepie A&Z

Jawor, ul. Legnicka 2

ZAPRASZAMY

PRYWATNA
HURTOWNIA SPOŻYWCZA

DANUSIA

Zgorzelec, ul. Francuska 41
Oddział Jawor, ul. Kuziennicza 3

ZAPRASZA

CODZIENNIE w godz. 7-15

Oferujemy najtańsze napoje!

Zakupy na kwotę powyżej 1 mln zł
dowozimy własnym transportem!

KUPOJ U NAS!

Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjno-Usługowe
Jawor, ul. Chrobrego 4

„JARMAX“

ZAPRASZA

do nowo otwartej hurtowni cukierniczo-spożywczej
w Jaworze, ul. Wrocławska 21

polecamy:

- świeżo paloną kawę Arbi — 0,25 kg za 7400 zł
 - chałwę egipską 0,25 kg
 - słodycze czeskie: Lentilki, Jojo, pełny asortyment „Winiar”,
konserwy rybne oraz artykuły spożywcze.
- Zapraszamy wszystkie sklepy do współpracy

SZANOWNI PAŃSTWO!

Spółka Cywilna

AGROHANDEL

59-422 PIOTROWICE 27 k. Jawora
tel. Piotrowice 18-76 i po godz. 15 — 42-18

przedkłada ofertę aktualnie najlepszych
i powszechnie stosowanych środków zwalczania chwastów
w uprawach rzepaku ozimego:

Nazwa środka	opakowanie	cena	Ponadto oferujemy również inne środki:	
1. Dewrinol	1 kg	165 000	6. Roundup	1 l 150 000
2. Dewrinol	5 kg	805 000	7. Dikuran 80 WP	1 kg 173 000
3. Trifluorotox	5 l	300 000	8. Quartz Super	5 l 850 000
4. Lasso	5 l	310 000	9. Racer	1 l 180 000
			10. Oxafun T	0,8 kg 58 000

Zastrzegamy sobie zmianę cen w zależności od dostaw producenta.
MAGAZYN CZYNNY JEST W GODZINACH od 7 do 15

Zamówiony towar dostarczamy do odbiorcy nie pobierając opłat
transportowych!

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa
w Jaworze, ul. Moniuszki 1

OFERUJE DO SPRZEDAŻY

MIESZKANIE WŁASNOŚCIOWE kat. M-3 o pow. użytkowej 48,58 m²
i pow. mieszkalnej 29,95 m² (dwupokojowe), zlokalizowane
przy ul. Witosza 10/18 (III p.). Wysokość wkładu budowlanego: 183 435 600 zł.
Ww. kwota nie obejmuje wartości ponadnormatywnego wykończenia
mieszkania, które jest rozliczane indywidualnie pomiędzy oddającym
mieszkanie, a kupującym. Oferty należy składać w biurze Spółdzielni
(pokój nr 4)

PH-U „BAX”

MAGAZYN, UL. PONIATOWSKIEGO 22, tel. 32-39

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- CHEMIĘ GOSPODARCZĄ krajową i importowaną, ceny niższe
niż u producenta!
- WYROBY DZIEWIARSKIE w cenach zbytu zakładów w Zduńskiej
Woli
- MASŁO ORZECHOWE po 11 000 zł za opakowanie
- WODA MINERALNA „Wojcieszowianka” po 450 zł za butelkę
- SWIECE, ZNICZE nagrobkowe i inne artykuły

WOJTA GMINY UDANIN

OGŁASZA KONKURS NA STANOWISKO

Sekretarza Urzędu Gminy w Udaninie

Kandydaci powinni spełniać następujące warunki: wiek do 35 lat,
wykształcenie wyższe prawnicze lub administracyjne, ewentualnie średnie
i co najmniej 10-letni staż pracy w administracji; powinni posiadać
prędyzpozycje do pracy w administracji!

Propozycje należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy w ciągu 7 dni
od ukazania się ogłoszenia

FIRMA HANDLOWA

KROJ-LUX

przy ul. Szpitalnej 8b, tel. 27-63

OFERUJE W SPRZEDAŻY HURTOWEJ

od godz. 7 do 15

- * Cin-Cin, Tiamo, szampany, oraz inne wina
- * Piwa polskie, niemieckie, czeskie oraz napoje
- * Krzewy ozdobne do ogródków przydomowych,
na balkony — w hurcie i detalu

Zapraszamy również do SKLEPU MEBLOWEGO w godz. od 10 do 18

SKLEP WIELOBRANŻOWY

„MICHAŚ”

dla NIEMOWLĄT i dla DZIECI

Jawor, ul. Staszica 12-13

OFERUJE:

- * BIELIZNĘ i ODZIEŻ
- * KOSMETYKI I ŚRODKI DO PIELĘGNACJI firm krajowych
i zagranicznych, m.in. firm: Penaten, Bebe, Johnson and
Johnson
- * ŚRODKI PIORĄCE krajowe i zagraniczne
- * AKCESORIA NIEMOWŁĘCE firm: Penaten, KYKO, Gerber,
Camera, Connon Baby Safe

oraz ODŻYWKI — PIELUCHY — PUMPERSY — ZABAWKI



Pracownia Projektowa

MGR INŻ. ARCHITECT
ANDRZEJ MACIEJOWSKI
INŻ. KONSTRUKTOR
TERESA LEŚNIAK

Jawor, ul. Narutowicza 3

Telefon: 28-72 w Jaworze

247-38 w Legnicy

— NAJTAŃSZE NAWOZY MINERALNE —

„BISO”

59-400 Jawor, ul. Starojaworska 53, tel. dom. 30-77

CZYNNE CODZIENNIE od godz. 8 do 15

Posiadamy aktualnie w magazynie:

- SALETRA AMONOWA
- SALETRZAK
- SALMAG
- MOCZNIK
- POLIFOSKA 17.17.17
- POLIFOSKA 8.24.24
- SUPERFOSFAT potr
- EKOLIST

Realizujemy także zamówienia telefoniczne

Rozliczenie: gotówką, czekiem potwierdzonym, kartą kredytową
Ilości większe od 4 ton na odległość do 20 km dostarczamy
własnym transportem na koszt firmy BISO

ZAPRASZAMY!

Program telewizyjny

program I

- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Dzień dobry
- 9.10 Domowe przedszkole
- 9.35 Przyjemne z pożytecznym
- 10.00 „Elita” (5) serial USA
- 10.55 Po sześćdziesiątce
- 11.50 Wiadomości
- 12.00 Telewizja edukacyjna
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Wiadomości
- 16.15 Kwant
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Telemuzak
- 18.10 Laboratorium
- 18.30 Podróże do Polski — reportaż
- 18.50 Magazyn katolicki
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Elita” (5, ost.) serial USA
- 21.00 ABC ekonomii
- 21.05 Goście Andrzeja Zarębskiego
- 21.25 Pegaz
- 22.00 Program publicystyczny
- 22.45 Wiadomości
- 24.00 BBC

program II

- 7.30 Telewizja śniadaniowa — Dziennik
- 7.40 Magazyn
- 8.10 Film dla dzieci
- 8.40 Magazyn
- 9.00 „W labiryncie” serial tp
- 10.00 CNN
- 16.30 Dziennik
- 16.40 Powitanie
- 17.00 Giełda
- 17.30 „Cudowne lata” (45) serial USA
- 18.00 Fakty
- 18.30 „Człowiek nie wiadomo skąd, czyli portret Richarda Burtona” (1) film dok. prod. angielskiej
- 19.30 Gra Anna Jastrzębska
- 20.00 Studio sport
- 21.00 Dziennik
- 21.20 Sport
- 21.30 Film fabularny
- 23.10 Wielka moziada warszawska
- 24.00 Dziennik

PIĄTEK — 13 września

program I

- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Dzień dobry
- 9.10 Domowe przedszkole
- 9.35 Szkoła dla rodziców
- 10.00 „Janosik” (11) serial tp
- 11.50 Wiadomości
- 12.00 Telewizja edukacyjna
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Wiadomości
- 16.15 Ciuchcia — dla najmłodszych
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Klub dobrej książki
- 18.00 „Napoleon” (2) serial franc.
- 19.00 Reflex
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Miasteczko Twin Peaks” (19)
- 20.50 ABC ekonomii
- 21.00 Zespół Zapis przedstawia
- 21.40 Koncert Phila Collinsa, cz. 2
- 22.30 Wiadomości
- 22.50 Wiersze na dzień powszedni
- 22.55 Siódemka w Jedyńce
- 23.55 BBC

program II

- 7.30 Telewizja śniadaniowa — Dziennik
- 7.40 Magazyn
- 8.10 „Lucky Luck” serial animowany
- 8.40 Magazyn
- 9.10 „W labiryncie” serial tp
- 10.00 CNN
- 16.30 Dziennik
- 16.40 Powitanie
- 17.00 Dookoła świata
- 17.30 Telewizja Wrocław
- 21.00 Dziennik
- 21.20 Sport
- 21.30 Lepiej późno niż wcale
- ok. 22.00 „Nie zawsze musi być kawior” (10) serial prod. niemieckiej
- 0.10 Lepiej późno niż wcale

SOBOTA — 14 września

program I

- 7.30 Program dnia
- 7.35 Wszystko o działce
- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Rynek-agro
- 8.40 Na zdrowie
- 9.00 Ziarno
- 9.25 5—10—15 oraz „Wojownicze żółwie Ninja” serial animowany USA
- 10.55 Jugosłowiańska wojna o pokój
- 11.20 Film dokumentalny
- 11.50 Wiadomości

- 12.00 Magazyn polonijny
- 12.40 „Zielona linia” reportaż
- 13.00 Siódemka w Jedyńce
- 14.00 Walt Disney przedstawia
- 15.15 Czas rodzin — magazyn
- 15.45 Kto się boi szkoły
- 16.40 Karty historii XX wieku — 17 września 1939 r. — oblicze propagandy
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Z kamerą wśród zwierząt
- 17.50 Raport
- 18.15 Drzewa i ludzie — wspomnienia
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Ucieczka z kina «Wolność»” film prod. polskiej z 1990 r. (88 min.)
- 21.35 Sportowa sobota
- 22.35 Wiadomości
- 23.00 „Zyczenie śmierci” dramat sensacyjny prod. USA (94 min.)

program II

- 7.30 Telewizja śniadaniowa — Dziennik
- 7.40 Wojskowy program publicystyczny
- 8.10 Powitanie
- 8.15 „Kapitan Planeta i planetarianie”
- 8.40 Magazyn
- 9.15 Kadr — teleturniej filmowy
- 9.45 Magazyn
- 10.00 CNN
- 10.10 Magazyn
- 10.40 Tacy sami, program w jęz. migowym
- 11.00 PKF
- 11.10 Akademia polskiego filmu „Kanał”
- 13.00 Zwierzęta świata
- 13.25 Klub Yuppies?
- 14.00 Wzrockowa lista przebojów
- 14.30 Sonda
- 15.00 Program dnia
- 15.20 Cały świat gra komedie
- 16.00 Ekspres reporterów
- 16.30 Panorama
- 16.40 6 z 49 — teleturniej
- 17.10 „Pan wzywał, milordzie?” (6) serial
- 18.00 Fakty
- 18.30 Studio sport
- 19.30 Galeria 38 milionów
- 20.00 Recital Barbary Hendricks (USA)
- 21.00 Panorama
- 21.20 Bez znieczulenia
- 21.35 Akatyst ku czci Bogurodzicy
- 21.40 Poezje Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej
- 22.00 „Kennedy” (2) serial USA
- 22.45 Okolice jazzu
- 24.00 Panorama

NIEDZIELA — 15 września

program I

- 7.55 Program dnia
- 8.00 Tydzień
- 9.00 Teleranek
- 10.00 „Dzieci z Bullerbyn” (2) serial szw.
- 10.30 „Al-Kiblea — kierunek na Mekkę” (1) serial dok. prod. hiszpańskiej
- 10.55 Notowania
- 11.20 Telewizyjny koncert życzeń
- 11.50 Wojskowy program dokumentalny
- 12.15 Teatr dla dzieci: „Kto to widział?”
- 12.50 Szkoła pod żaglami
- 13.10 Dzieje kultury polskiej
- 14.10 Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej — Sopot '91 (1)
- 15.15 Telewizjer
- 15.35 „Cyganem być” reportaż
- 16.10 Telewizyjny teatr różności: „Kochany kłamek” Jerome Kilty
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Piknic Country — Mrągowo '91 (2)
- 18.20 Studio sport
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Uśmiechy losu” (1) serial USA
- 21.35 Sportowa niedziela
- 21.55 Piosenki z kabaretu Olgi Lipińskiej
- 22.45 Wiadomości
- 23.05 7 dni — świat
- 23.35 Jak wam się podoba — szok

program II

- 7.10 Przegląd tygodnia dla niesłyszących
- 7.45 „Uśmiechy losu” (1) dla niesłysz.
- 9.15 Magazyn
- 10.00 CNN
- 10.10 Magazyn
- 10.20 Telewizja Wrocław
- 10.50 Magazyn przechodnia
- 11.00 Wspólnota w kulturze
- 11.30 Podróże w czasie i przestrzeni Terra X
- 12.15 Zwierzęta wokół nas — podaj łapę
- 12.30 Express dimanche
- 12.45 „Bawiny góralskiego zwyku”
- 13.10 100 pytań do...
- 13.50 Festiwal chopinowski
- 14.20 Vademecum teatromana
- 14.50 Co się stało z filmem polskim
- 15.30 „Daktari” (3) serial USA
- 16.20 Program dnia
- 16.30 Panorama
- 16.40 Rebusy — teleturniej
- 17.00 Studio sport
- 18.00 Bliżej świata
- 19.00 Wydarzenie tygodnia

- 19.30 II Spotkania Teatru Wizji i Plastyki
- 20.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 21.00 Panorama
- 21.20 Publicystyka kulturalna
- 21.35 „Podzieleni ale równi” (2, ost.) dramat obyczajowy prod. USA
- 23.10 Pies czyli kot, Stanisława Tyma
- 23.20 Za chwilę dalszy ciąg programu W. Mann i K. Materna
- 24.00 Panorama

PONIEDZIAŁEK — 16 września

program I

- 13.25 Wiadomości
- 13.35 Telewizja edukacyjna
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Studio 7 proponuje
- 16.15 Luz — program nastolatków
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Rokendroler
- 17.55 Studio sport
- 18.05 „Alf” serial USA
- 18.30 Narody, kraje, wydarzenia
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Teatr telewizyjny: „Kobieta w ogrodzie” Alana Ayckbourn
- 21.50 ABC ekonomii
- 22.00 Studio wyborcze
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Wiersze na dzień powszedni
- 23.25 Ring
- 0.10 BBC

program II

- 16.30 Panorama
- 16.40 Powitanie
- 17.00 Studio sport
- 17.30 „Lekarz też człowiek” (2) serial ang.
- 18.00 Fakty
- 18.30 Ojczyzna — polszczyzna
- 18.45 Zbliżenia, czyli to i owo o filmie
- 19.25 Zapraszamy do Dwójki
- 19.30 K. Jabłoński gra Mozarta
- 20.00 Sąsiedzi — Litwa, Białoruś, Ukraina, Rosja — dzisiaj
- 21.00 Panorama
- 21.20 Sport
- 21.30 Z dziejów parlamentaryzmu
- 21.50 „Marie w błękitnym mundurze” (3) serial prod. francuskiej
- 23.05 Teleklinika A. Kaszpirowskiego
- 23.25 Studio festiwalu polskich filmów
- 24.00 Panorama

WTOREK — 17 września

program I

- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Dzień dobry
- 9.10 Domowe przedszkole
- 9.35 To się może przydać
- 10.00 „D'Artagnan i trzej muszkietierowie”
- 11.50 Wiadomości
- 12.00 Telewizja edukacyjna
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Studio 7 proponuje
- 16.15 Tik-tak i „Przygody misia Ruxpina”
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 W Sejmie i Senacie
- 17.55 Piłkarska kadra czeka
- 18.05 „Królik Bugs” serial USA
- 18.30 Sprawa dla reportera
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Kramarz” film polski (1990, 92 min.)
- 21.40 ABC ekonomii
- 22.00 Studio wyborcze
- 23.15 Wiadomości
- 23.40 BBC

SUPER PREMIA!

Nissan „Praine”
wartości 200 milionów zł

oraz wiele innych

CENNYCH NAGRÓD!

Każdorazowy zakup towaru firmy „PCS” na sumę 1 mln zł premiowany jest kuponem, który bierze udział w losowaniu samochodu.

Market „Jawara”

oferuje szeroki wybór

SPRZĘTU AUDIO VIDEO

Prowadzimy atrakcyjną formę sprzedaży ratalnej — pierwsza wpłata już od 200 tys. zł!

ZAPRASZAMY!

program II

- 7.30 Telewizja śniadaniowa — Dziennik
- 7.35 Rano
- 8.10 „Denver — ostatni dinozaur” serial
- 8.35 Magazyn
- 9.00 „W labiryncie” serial tp
- 10.00 CNN
- 16.30 Panorama
- 16.40 Powitanie
- 17.00 Przegląd kronik filmowych
- 17.30 „Pod wspólnym dachem” (1) serial prod. francuskiej
- 18.00 Fakty
- 18.30 Modlitwa wieczorna
- 18.50 Sztuka świata zachodniego
- 19.20 III sonata d-moll op. 108 Brahmsa
- 19.50 Studio sport
- 21.00 Panorama
- 21.20 Dokumenta własnej kategorii
- 22.30 „Dorastanie” (6) serial tp
- 23.50 Studio festiwalu polskich filmów
- 24.00 Panorama

SRODA — 18 września

program I

- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Dzień dobry
- 9.10 Domowe przedszkole
- 9.35 Giełda pracy — giełda szans
- 10.00 „Dynastia” serial USA
- 11.50 Wiadomości
- 12.00 Telewizja edukacyjna
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Studio 7 proponuje
- 16.15 Festiwal zespołów dziecięcych
- 16.45 „Wychowawca” (3) serial USA
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Kinomania
- 17.55 Klinika zdrowego człowieka
- 18.15 I co dalej? — teleturniej
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna
- 19.00 Zielona linia
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Dynastia” serial USA
- 20.50 ABC ekonomii
- 21.00 Publicystyka
- 22.00 Studio wyborcze
- 23.15 Wiadomości
- 23.35 Wiersze na dzień powszedni
- 23.40 BBC

program II

- 7.30 Telewizja śniadaniowa — Dziennik
- 7.35 Rano
- 8.10 „Ulisses” serial animowany
- 8.35 Magazyn
- 9.00 „W labiryncie” serial tp
- 10.00 CNN
- 15.55 Powitanie
- 16.00 Puchary Europy w piłce nożnej
- 16.45 Panorama (w przerwie meczu)
- 18.00 Fakty
- 18.30 „National Geographic” (3)
- 19.20 Studio festiwalu polskich filmów
- 19.30 Utwory Mozarta
- 20.00 Reduta
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Ucieczka Simasa Kudirki” film USA
- 23.05 Sport
- 23.15 Telewizja nocą
- 23.00 Panorama

GABINET STOMATOLOGICZNY

ul. Jasna 5a/4

lek. dent. **LIDIA KORZENIEWSKA-MUCHA**

CZYNNY

poniedziałki i czwartki — 16—18

Zapisy pacjentów na określony termin — wtorki i piątki w godz. 19—20 — telefon 29-28

Ośrodek językowo-komputerowy EUROBIT

dysonuje jeszcze kilkoma miejscami

na

KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO

(wiek powyżej 14 lat)

Zgłoszenia od poniedziałku do czwartku: Szkoła Podstawowa nr 2, sala nr 21, od godz. 16.

Przyjmujemy również teksty

do tłumaczeń

z j. niemieckiego, angielskiego, francuskiego, włoskiego i wietnamskiego

Słowo dla każdego

„Ja jestem dobry pasterz. Dobry pasterz życie swoje kładzie za owce”. Ew. Jana 10, 11.

Przez wiatr i przez burzę niesie swoją owcę
I tuli ją czule w ramionach.
Tak też biedne dziecko, gdy zboczy w manowce,
On znajdzie wśród cierni, przygarnie do łona.
A gdy jest zranione — On ból jego koi,
A gdy jest zblakane — On znajdzie je wszędzie!

W miłości serdecznej On wszystko zagoi
I wiecznie złączony z nim będzie,
Szczęśliwa owieczko, choć byłaś zbolala,
Nie musisz już skarżyć się więcej,
Pasterska cię ręka dziś uratowała,
Do domu cię niesie czym prędzej!
Zaufaj więc Jemu i Jego miłości,
Niech wiara się twoja nie chwieje,
Ten, co cię odnalazł, już cię nie opuści,
A ty dziękując — zachowaj nadzieję!
„Matka Ewa”

(Prawdziwe nazwisko: Ewa Tiele-Winckler, Fundatorka Zakładów Opiekuńczych w Miechowicach koło Bytomia i założycielka Ewangelickiego Diakonatu.)

Ogłoszenia parafialne

PARAFIA Św. MARCINA

Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14.30 (dla przedszkolaków), 18.00 (msza wieczorna). W dni powszednie: 6.30, 7.00, 18.00.

Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godz. 10—12 i 16—17.

PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU

Msze św. codziennie o godz. 19.
Kancelaria parafialna czynna we wtorek, środę i sobotę o godz. 17 i w czwartek o godz. 20.

EWANGELICKI KOŚCIÓŁ POKOJU

Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30. Z wyjątkiem trzeciej niedzieli miesiąca.

DZIECI URODZONE W JAWORZE

- AGNIESZKA IWONA JAKIMIAK ur. 25 08 91, c. Mariusza i Iwony
- PAULINA PATRYCJA KASPEREK ur. 20 08 91, c. Grzegorza i Beaty
- MATEUSZ KUBIAK ur. 28 08 91, s. Grzegorza i Elżbiety
- MONIKA TERELAK ur. 27 08 91, c. Leszka i Krystyny
- KAMIL ANTONI KOZŁOWSKI ur. 21 08 91, s. Emila i Haliny
- MATEUSZ BANACH ur. 23 08 91, s. Wiesława i Joanny
- ANETA MAŁGORZATA DZUGALIK ur. 24 08 91, c. Piotra i Małgorzaty
- HUBERT PIETRAS ur. 28 08 91, s. Mirosława i Ewy

Z okazji
URODZIN SYNA
KATARZYNI i ADRIANOWI
LASSOTOM
GRATULACJE
składają
rodzice

KINO
Jubilat
zaprasza

12—15 września br., godz. 15 i 17 — „Robocop 2” — USA, od lat 12. Powrót Suptergliny! Pojedynek Robocopów.
12—15 września br., godz. 19 — „Loverboy” — USA, od lat 15.
Dla przedszkoli i szkół podstawowych:
23—25 września br., — „Sabat czarownic” — USA, według opowiadania braci Grimm.
26—29 września br., — „Podróż z znanym olówkiem” — polski, b.o.

Więść gminna niesie...

Dyrektor Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Wałbrzychu poinformował, że Regionalna Agencja Rynku Rolnego we Wrocławiu podpisała z kilkoma jednostkami gospodarczymi umowy na prowadzenie interwencyjnego skupu pszenicy i żyta za pośrednictwem magazynów autoryzowanych. Między innymi umowę taką podpisano z Gminną Spółdzielnią SCh w Roztoce, która ma obowiązek skupić 450 ton zboża o jakości zgodnej z normą, stosując cenę interwencyjną, tj. 820 tys. złotych za tonę pszenicy i 450 tys. zł. za tonę żyta.

5 września zwołana została sesja Rady Gminy w Dobromierzu. Na sesji składano interpelacje, podjęto uchwały w sprawie zmian budżetowych, sprzedaży budynków komunalnych, uchwalono obwody głosowania, powołano obwodowe komisje wyborcze, dyskutowano o warunkach sprzedaży obiektu pałacowo-parkowego w Roztoce. O szczegółach napiszemy w następnym numerze.

W Damianowie, gmina Udanin, widać wielkie sprzątanie. Ponoć ktoś ważny ma zjechać do tej miejscowości...

W Konarach trzy małe dziewczynki prosiły, aby na łamach „Gazety” przekazać wyrazy serdeczności nauczycielom z ich szkoły. Oświadczyły przy tym, że są wiernymi czytelniczkami „Gazety Jaworskiej”. Nie mogliśmy odmówić, prosimy nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Konarach o przyjęcie najserdeczniejszych życzeń, a młodym uczniom życzymy samych szóstek.

Pan ZYGMUNT JACH z Różanej, zwany potocznie „Szczurem”, jedną skrzynką wina pogodził zwaśnionych panów FUGLEWICZA i ARNOLDA. Ponoć najbardziej z tego był uradowany Arnold, któremu taki rodzaj ugody przypadł do smaku.

Miło nam poinformować, że Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Dobromierzu prowadzi dwie kawiarenki, w Dobromierzu i Gniewkowie. Można tu kupić słodycze, wypić zimne napoje, a smakosze chmielu mogą napić się piwka.

Dzieci z Gniewkowa informujemy, że GOKSiR z Dobromierza uruchomił gry komputerowe w gniewkowskiej świetlicy. Z zajęć tych możecie korzystać nieodpłatnie.

Przy trasie Jawor — Snowidza oraz Jawor — Godziszowa rolnicy, chcąc pozbyć

OGŁOSZENIA drobne

Zaluzje wielokolorowe. Markizy tarasowe, sklepowe. Remonty. Również na raty. Tel. 33-52 wieczorem.

Betoniarnia — Piotrowice 141 (w pobliżu szkoły) oferuje płyty WPS, pustaki „Alfa”, bloczki betonowe, kręgi, przepusty, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża. Istnieje możliwość załadunku i transportu wyrobów — Tel. Jawor 30-68, wieczorem.

Video-filmowanie, szyldy, reklama. Telefon 33-65.

Sprzedam duży komplet wypoczynkowy (kanapa plus 4 fotele) kolor popielaty, skay. Cena 5 mln zł. Tel. 27-37 po godz. 15.

Sprzedam: dachówki — 1600 zł/szt., bloczki M-6 — 3200 zł/szt., pustaki Alfa — 4200 zł/szt., oraz działkę budowlaną o powierzchni 23 ary. Zakład Betoniarski — Adam Targosz, ul. Starojaworska 65.

Zakład Lastrykarski oferuje nagrobki po cenach konkurencyjnych. Chelmiec 37 lub ul. Metalowców 6/7.

Sprzedam Simsona (elektronik), 1987 r. Godziszowa 59.

Wszystkich uczestników spotkania pielgrzymki do Włoch 31 sierpnia 1991 r., które odbyło się w Liceum Medycznym w Jaworze, serdecznie przepraszam za swoje zachowanie. S.Z.

Uczciwego znalazcę proszę o zwrot do redakcji granatowej siatki w kropki, z zawartością, pozostawionej przy ul. Rapackiego na przystanku „14”.

W redakcji są do odebrania dwie portmonetki damskie oraz męski portfel z dokumentami na nazwisko Adam Kowalski.

Sprzedam spacerówkę i łóżeczko dziecięce wraz z materacem. Ul. Starojaworska 5/3.

niepotrzebnej słomy, palą ją nie stosując się do odpowiednich zaleceń w takich przypadkach. W wyniku uległo zniszczeniu kilkadziesiąt przydrożnych drzew. Takimi przypadkami powinny zająć się organy ścigania.

We wrześniu i październiku w Dobromierzu i okolicy —

MOTOCYKLOWY RAJD POLSKI W DOBROMIERZU:
15.09.91 r., godz. 11.00 — zapraszamy do kibicowania.

AUDYCJE UMUZYKALNIAJĄCE DLA SZKOŁY w wykonaniu Filharmonii Wałbrzyskiej:
16.09.91 r., godz. 7.50 — Gniewków, 8.50 — Roztoka, 10.00 — Dobromierz.

WYSTĘP ZESPOŁU FILKLORYSTYCZNEGO „DOBROMIERZANIE” NA KONKURSIE MISS JAWORA:
22.09.91 r., godz. 14.00.

GMINNE BIEGI PRZEŁAJOWE MŁODZIEŻY SZKOLNEJ:
26.09.91 r., godz. 12.00 — Dobromierz.

WYCIECZKA AUTOKAROWA DO KARPACZA (zwiedzanie i wejście na Śnieżkę):
28.09.91 r., godz. 8.00, cena 15 000 złotych (przejazd i łody), zapisy w GOKSiR do 25 września br.

XI WOJEWÓDZKIE IGRZYSKA SPORTOWO-REKREACYJNE MIESZKANCÓW WSI:
29.09.91 r., godz. 11.00 — stadion w Strzegomiu (zapisy w GOKSiR, przyjmuje pan MAREK JAWORSKI).

WYCIECZKA AUTOKAROWA NA PANORAMĘ RACŁAWICKĄ WE WROCŁAWIU:
05.10.91 r., godz. 15.00 — cena 30 000 zł młodzież (przejazd, wejście), 35 000 dorośli (przejazd, wejście).

TURNIEJ PIŁKI RĘCZNEJ SZKOŁ:
09.10.91 r. — Gniewków, godz. 12.00.

TURNIEJ PIŁKI RĘCZNEJ SZKOŁ:
24.10.91 r. — Roztoka, godz. 12.00.

ZAWODY SPORTOWE — GNIEWKÓW:
15.10.91 r., godz. 12.00 (biegi 60 m chłopcy, dziewczęta, skok w dal. Wystąpi o pięć najlepszych osób ze szkół w kategoriach męskiej i żeńskiej.

UWAGA:
Imprezy, które nie odbędą się w październiku z różnych przyczyn, zostaną przeniesione na listopad lub kwiecień — maj.

Prosimy o przestrzeganie terminów zgłoszeń i zapisów na piśmie lub pod nr telefonu: 586-159.

O propozycjach na listopad—grudzień 1991 roku informujemy we właściwym terminie.

Sprzedam rozpoczętą budowę — wolno stojącą w centrum Jawora, Ul. Starojaworska 121b/3.

Sprzedam sieczkarnię bębnową elektryczną. Wiadomość w redakcji.

Sprzedam telewizor kolorowy „Jowisz” oraz lek zachodnoniemiecki na serce Adalat. Tel. 22-39 do godz. 18 i 41-26 po 18.

Sprzedam Junaka z koszem plus drugi kosz. Wiadrów 42, Bernard Czachor.

Informujemy, że bioenergoterapeuta Aleksander Poszutyło przyjmuje pacjentów w sali TKKF-u przy ul. Chopina codziennie od 14 do 19.

Sprzedam Mercedesa-240D, po stłuczce, rocznik 1977. Tel. 55-00-12, 71 kier. Strzegom.

Do Fiata 125 sprzedam: tylny most, przednie zawieszenie, drzwi tylne lewe, szybę tylną, siedzenia, lampy, instalację itp. Piotrowice 10.

Sprzedam tanio Tarpana, 84 rok produkcji plus części, sprawny technicznie, zarejestrowany. Józef Hucal, Piekary 7, gmina Udanin.

Sprzedam mieszkanie M-5 (74 m²), parkiet-mozaika, II piętro na os. Przyrzecze. Tel. 25-28 (grzecznościowy) lub Legnica 243-16.

Zamienię lokal sklepowy przy ulicy Bolesława Chrobrego 36 (80 m kw.) na mniejszy.

Sprzedam piec gazowy prod. ZSRR, nowy. Wiadomość w redakcji.

Zaginął duży pies, brązowej maści, podobny do koksera. O zwrot proszą dzieci. Wiadomość w redakcji.

Sprzedam wolno stojącą halę produkcyjną wraz z pomieszczeniami sanitarnymi i biurowymi. Jawor, ul. Myśluborska 14. Telefon Dobromierz 586-133.

Kupię lub wynajmę garaż. Tel. 21-83.

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO poleca

UL. LEGNICKA 12

- Laski — USA, komedia erotyczna, występuje Gary Wood.
- Kwiaty na poddaszu — USA, thriller — melodramat, wyst. Victoria.
- Tożsamość Bourne'a — USA, sensacyjny, wyst. Richard Chamberlaine.
- Ciemny anioł — USA, sensac., s-f, występuje Dolp Lovngren.
- W tajnej służbie FBI — USA, sensac., wyst. Ronny Cox.

Zapraszamy miłośników video-hitów w godz. 14.00—18.30, soboty 12—18. Ręczowa i szybka obsługa, liczne bonifikaty dla stałych klientów! Co tydzień nowości na kasetach video! Zapraszamy!

Wypożyczalnia kaset Video-Hit

UL. MUZYCZNA 14 POLECA

- Dzieci Gorszego Boga — melodramat, wyst. William Hurt i Marlee Matlin, której za rolę Sary przyznano dwie nagrody: Oscara i Złoty Globus.
- Scorpion — sens., wyst. Tonny Tulleners.
- Człowiek z hotelu Ritz — sens. wojenny, wyst. Perry King.
- Rycerze Stacy — przygod., wyst. Kevin Costner, Adra Millian.
- Skinheads (Skinny) — sens., wyst. Chuck Connors.
- Grzechy — melodramat, wyst. Joan Col.

Zapraszamy w dni powszednie od godz. 16 do 19, w sobotę od 14 do 17.

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO »OSCAR«

UL. STAROJAWORSKA 7 (Bursa Młodzieżowa)

- Uraz — USA, sens., wyst. Frank Stallone.
- Chimera — thriller 91.
- Witajcie, osiemnastolatki — USA, komedia przygodowa.
- Dzikość serca — obyczajowy, erotyk, wyst. Nicolas Cage.
- Stalowe magnolie — melodramat, wyst. Julia Roberts, Dolly Parton.
- Prety woman — melodramat, wyst. Julia Roberts.

W tym tygodniu 60 nowych tytułów! Filmy wyłącznie licencjonowane. Zapraszamy przez cały tydzień, od godz. 15 do 19.

KSIĘGARNIA poleca

UL. GRUNWALDZKA 25

- Powojenni zwycięzcy — Hans Hellmut Kirst.
- Obywatel cesarz — Aisin-Goro Pui.
- Skradzione szczęście Carola czyli poszukiwanie miłości — Konsalik.
- Gorzkie wino — Maria Krüger.
- Marion i mężczyźni — Vicki Baum.
- Spotkanie z przeznaczeniem — Nina Tincley — seria, romans.
- Namietność — Sarah West — romans.

DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

- Za minutę pierwsza miłość — H. Ożogowska.
- Ta trzecia i inne opowiadania — H. Sienkiewicz.
- W pustyni i w puszczy — H. Sienkiewicz.
- Patrol NWMP zaginął — Wackta Dya.



Sesje Rady Miejskiej, trwające po kilka godzin, to nie tylko poważne, celebrowane z pełnym dostojemstwem wysokiego urzędu obrady. W ich trakcie zdarzają się także chwile mniej uroczyste, żeby nie rzec — humorystyczne, które ubarwiają posiedzenia, wnoszą nieco pikanterii. 9 września zanotowano takie oto anegdoki:

● W trzynastym numerze organu prawnego Rady Miejskiej w wywiadzie z pewną ważną osobą padło stwierdzenie o potrzebie dokonania weryfikacji urzędników miejskich. Wywołało to wśród nich zrozumiałe niepokój. Aż tu nagle na sesji Rady Miejskiej przy omawianiu działalności Urzędu Miejskiego w pierwszym półroczu stwierdzono, że plasuje się ona na pierwszym miejscu w województwie pod względem jakości pracy, właśnie urzędniczej! Świadczy o tym niewielka liczba odwołań od decyzji administracyjnych, uznanych za zasadne przez Kolegium Odwoławcze przy Sejmiku Wojewódzkim...

● Ceny wody wzrastają bo... mniejsze jest zapotrzebowanie na wodę! To absurdalne stwierdzenie przy bliższej analizie, niestety, okazuje się w pełni zasadne. Otóż koszty „produkcji” wody (ciągłe wzrastające, bo rośnie cena energii itp.) muszą być pokryte przez wpływ z jej sprzedaży obywatelom i instytucjom. A skoro ludzie zaczęli oszczędzać, to i wpływ z wody i ścieki są mniejsze od spodziewanych...

● Jeden z dyskutantów na sesji użył w pewnym momencie określenia „zusammen, do kupy” zamiast: wszyscy, razem). Tak się do spodobało radnym, że coraz to któryś wykorzystywał to powiedzonko w swoim wystąpieniu...

● Jedną z interpelacji dotyczyła braku mleka w pierwszych dniach września (3, 4 i 5 bieżącego miesiąca). Z odpowiedzi przedstawicielki handlowców wynikało, że mleko było, ale dostarczono je do sklepów w foliowych dostarczkach, które, niestety, popękały. Jeden z radnych skwitował to wyjaśnienie: mleko było, ale dostarczono je luzem...

Z rozmowy dwóch klientów w sklepie nabiałowym przy ulicy Grunwaldzkiej: — Czy ten pies musi koniecznie wchodzić do sklepu? — pyta pierwszy klient. — Mój pies jest bardziej czysty od niejednego człowieka — odpowiada rezolutnie właścicielka czworonoga. — A to niech pani go sobie położy pod koidrę! — nie wytrzymał pierwszy klient.

Pan K.B. ostrzega za naszym pośrednictwem mężów, którzy upodobili sobie bar pana STANISŁAWA D., że w tych okolicach grasuje donżuan i chuligan seksualny, niejaki S. (nazwisko znane redakcji). Zdarzyło się już nieraz, że z powodzeniem zastępował w męzowskich powinnościach, tych, którzy zasiedzieli się nad kuflem piwa...

Podziękowania

Dyrekcja Liceum Ogólnokształcącego im. Księcia Bolka w Jaworze w imieniu uczniów i nauczycieli serdecznie dziękuje: OZTIMD, PGKiM, JZChG „Pollena” i ZKiMR za okazaną pomoc w czasie remontu sali gimnastycznej i auli szkolnej w okresie wakacji.

Dyrekcja, grono pedagogiczne i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 dziękują dyrektorowi PGR i kierownikowi Zakładu Rolnego w Jaworze za duży wkład pracy na rzecz szkoły.

Pragną również gorąco podziękować rodzicom uczniów za ogrom pracy włożony w odmalowanie pomieszczeń szkolnych.

Gazeta Jaworska — tygodnik
Redaguje zespół

Wydawca: Jaworski Ośrodek Kultury
Red. naczelny: Ryszard Trzeźniowski
Red. techniczny: Leszek Prończuk
Adres redakcji: Rynek 4, tel. 31-48
Biuro Ogłoszeń czynne codziennie od 9 do 16 (oprócz niedziel i świąt)

Wrocławskie Zakłady Graficzne
Zakład w Jaworze, pl. Seniora 4
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Kultura, rozrywka, reklama

Muzeum Regionalne zaprasza na wystawę niemieckiego malarstwa pejzażowego drugiej połowy XIX wieku. Wystawa została wypożyczona ze zbiorów Muzeum Narodowego w Poznaniu.

ROZMOWY O KSIĄŻKACH

Marta Klubowicz-Różycka jest młodą, ale już bardzo znaną aktorką teatralną i filmową. Telewidzowie pamiętają ją dzięki rolom w pamiętnym „Tulipan” oraz w tasiemcowym „Labirynt”. Aktorka ta nie zamyka się jednak w zawodowych ograni-

zeniach, gdyż uprawia krytykę literacką i pisze wiersze.

Ostatnio wydany tomik zawiera kilkadziesiąt wytworów poetyckiej wyobraźni autorki. Wiersze są zróżnicowane treściowo i formalnie. Autorka udowadnia, że potrafi pisać utwory arcyoszczędne poetycko, jak również bardziej wyszukane. W wierszach Marty Klubowicz-Różyckiej z łatwością można odnaleźć szczyptę humoru, morze refleksji, dużo piękna i sporo... poezji!

ADAM WOZYŃSKI
Marta Klubowicz-Różycka, „Emigracje z Aniołem Stróżem”, Oficyna Wydawnicza im. Tadeusza Reipera, Warszawa 1991.

KALEJDOSKOP SPORTOWY

Redaguje Wiesław Majda

Wszystkich miłośników sztuk walk wschodu informujemy, że powstał w naszym mieście Jaworski Klub Karate „Satori”.

Klub prowadzi zapisy na zajęcia: karate kyokushinkai, kick-boxing, aerobic, jogi, kurs samoobrony.

Sekretariat klubu przy ulicy Piłsudskiego 11, pokój 1, II piętro, udziela informacji i przyjmuje zapisy codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 12 do 16.

Uwaga! Wśród uczestników treningów na zakończenie sezonu szkoleniowego, tj. ok. 20 czerwca, do rozlosowania cenne nagrody między innymi: radiomagnetofon, kimoną i dresy, obuwie sportowe, rękawice i ochraniacze oraz wiele innych ciekawych nagród. Zapraszamy!

Siatkarki Victorii Jawor przebywały wraz z akrobatami od 15 do 29 sierpnia w miejscowości Kraliki (Dolna Morawa) w Czechosłowacji. Ogółem grupa liczyła 80 osób z tego 30 akrobatów, 15 siatkarek oraz 32 młode dziewczęta z klas sportowych SP nr 2.

Jak nas poinformował trener LESZEK CHRZANOWSKI, doszło do połączenia zespołów żeńskich Transportowca i Victorii. Połączony zespół występować będzie pod firmą „Victorii” natomiast mężczyźni grać będą jako Transportowiec. Obecnie trwają przygotowania organizacyjne, dotyczące dalszych losów siatkarki. Mamy nadzieję, że nie wpłynie to na widowisko owość tej dyscypliny.

O terminarzu rozgrywek siatkarek i siatkarzy informujemy w następnych wydaniach „Gazety Jaworskiej”.

3 września piłkarze Kuźni rozegrali mecz towarzyski z II-ligową wrocławską Słazą. Mecz odbył się na prośbę wrocławian, bowiem pozyskali oni radzieckiego piłkarza i chcieli go wypróbować przed meczem ligowym.

Zwyciężyła Kuźnia 3:1 (2:0) po bramkach: SŁ. BLISKOWSKIEGO, A. HACZKIEWICZA i K. PŁOCHA.

W niezbyt dobrych nastrojach wracaliśmy z Czechosłowacji — powiedział nam trener-koordynator akrobatów Victorii pan BIOTR BIEGAJ. Co było powodem? Otóż w miejscowości tej brak było warunków do treningów technicznych. Obóz był bardziej kolonijny, niż szkoleniowy co wcale nie oznacza, że akrobaci nie będą się liczyć w ważnych imprezach krajowych — dodał pan Piotr.

Pierwszą bardzo ważną imprezą krajową akrobatów będzie Puchar Polski 7 — 8 września w Poznaniu, gdzie wystąpią tylko dwaj mistrzowie, MAREK HACZKIEWICZ i SŁAWEK MIŁON. Drugą najważniejszą imprezą będą Mistrzostwa Europy (20—22 września), również w hali poznańskiej Areny, gdzie HACZKIEWICZ i SKOCZYŁAS z Olkusza wystąpią w synchronie. Życzymy udanych występów.

Klub sportowy „Victoria” pragnie podziękować za naszym pośrednictwem pp. ZDZISŁAWOWI ROJOWSKIEMU, ROMANOWI MURAWSKIEMU i RYSZARDOWI MYŚLIKIEMU z „Extra-Pexu” za opłacenie kosztów obozu w Brennej (woj. katowickie) dla najlepszego akrobata jaworskiego, MARKA HACZKIEWICZA, przygotowującego się do Mistrzostw Europy.

Otrzymał terminarz rozgrywek klasy „A” grupy I z Okręgowego Związku Piłki Nożnej z Wałbrzycha. Z naszego terenu w rozgrywkach tych uczestniczą 3 drużyny: POZH Roztoka, Piłomień Dobromierz i Granit Rogoźnica.

Wyniki meczów tych drużyn z 25 sierpnia: Piłomień Dobromierz — Kłos Lu-

tomia 2:1, Grom Witków — POZH Roztoka 1:2.

1 września spotkały się: Stal SFUP — Rogoźnica, Roztoka — Sudety Dziecimrowice, Dobromierz — Budrol Wałbrzych. Wyniki podamy w następnym numerze „Gazety Jaworskiej”.

Oto „rozkład jazdy” naszych piłkarzy. 15 września: Roztoka — Rogoźnica, Dobromierz — Witków (godzina 16.00).

20 września: godzina 14.00 Roztoka — SFUP Świdnica, AKS Strzegom — Rogoźnica, Dobromierz — Czarny Bór.

22 września: Dziecimrowice — Dobromierz, Rogoźnica — Jarosów, Gola Świdnicka — Roztoka (godzina 16.00).

Dalszy ciąg terminarza w rundzie jesiennej 1991/92 zamieścimy w terminie późniejszym.

KAZIMIERZ STAŃCZAK, niegdyś czołowy zawodnik pierwszej drużyny Kuźni, obecnie nie znajdujący uznania w oczach trenerów, poprosił o wyrażenie zgody na przeniesienie do Górnik Złotoryja. Piłkarz ten wystąpił już w meczu 1/16 Pucharu Polski z warszawską Legią. Tak więc Klub przychylił się do prośby zawodnika i wypożyczył go do zainteresowanego klubu za niewielką sumę. Termin powrotu do macierzystego klubu zaznaczono w umowie.

W drugiej rundzie Pucharu Polski spotkają się następujące drużyny:

— LZS Rataj Paszowice — LZS Rodło Granowice;

— Zjednoczeni Snowidza — LKS Park Targoszyn;

— Górnik Myślinów — MRKS Kuźnia II Jawor.

Wszystkie mecze odbędą się 12 września bieżącego roku o godzinie 16.00.

W meczach juniorów drużyn LZS rejonu jaworskiego uzyskano następujące wyniki:

— Unia Mściwojów — Victoria Rzeszotary 7:5;

— Czarni Golanka — Zjednoczeni Snowidza 3:2;

— Konfeks II Legnica — Górnik Myślinów 0:10;

— Rataj Paszowice — Nysa Wiadrow 4:1.

Kto będzie się nami opiekował? Takie ostatnio pytanie zadają sobie działacze Ludowych Zespołów Sportowych. Otóż jak nas poinformowała pani BOGUSŁAWA BŁONSKA Biuro Organizacji Imprez Sportowych LZS ma zostać rozwiązane, a ona sama otrzymała wypowiedzenie. O dalszych losach LZS z rejonu jaworskiego będziemy Państwa na bieżąco informować.

Jak powiedzieli działacze Górnik Myślinów, utrzymuje się wielkie zainteresowanie kibiców z okolicznych wsi występami ich drużyny. Piłkarze bardzo chcą awansować do klasy okręgowej, co bardzo ucieszyłoby miejscowych fanów piłkarskich. Życzymy powodzenia i awansu ambitnej drużynie z Myślinowa.

W ubiegłym tygodniu odbyło się spotkanie kierownictwa Kuźni z dyrekcją klubu sportowego Zagłębie Lubin. Tematem spotkania było przygotowanie umowy dotyczącej autentycznej współpracy pomiędzy klubami. Strony wzajemnie będą sobie pomagać w sprawach transferowych i materialnych. Mówiąc wprost chodzi o to, aby talenty wykute w Kuźni trafiły do drużyny Mistrza Polski z korzyścią dla zawodników i obu klubów. Natomiast z Zagłębia do Jawora przyjadą ci zawodnicy, dla których zabraknie miejsca w I-ligowej drużynie, aby doszlifywać umiejętności w III lidze.

Listy sygnały opinie...

Mieszkańcy budynku nr 6 przy ulicy Wieniawskiego uważają, że wokół ich budynku dzieje się coś dziwnego. Jest to jedyny budynek administrowany przez jaworską spółdzielnię mieszkaniową, ale należący do kamieniolomów w Borowie. Mieszkańcy tego bloku płacą nieco więcej niż pozostali spółdzielcy, za to nikt im nie brudzi klatki schodowej jakimiś remontami. Ciekawe jest też, że prócz lokatorów wnoszących regularnie opłaty do kasy spółdzielni również właściciel budynku wpłaca pokaźne sumy na to samo konto. Czyżby spółdzielnia znalazła złotą żyłę wśród borowskich kamieni?

Mieszkańcy ulic Szpitalnej i przyległych poinformowali, że bardzo dobrze świadczy usługi pani, prowadząca magiel elektryczny przy ulicy Przyjaciół Żonierza 28. Oby więcej takich sygnałów o działalności usługowej w mieście.

Naprzeciw Muzeum Regionalnego już po raz drugi prowadzony jest remont budynku, w którym mieści się m. in. spółka „Jafax”. Niestety, oprócz remontu budynku przeprowadza się tam chyba i remont chodników i ulicy. W każdym razie wskazuje na to ich stan...

Aleja przy ulicy Wieniawskiego (przylegająca do byłych rosyjskich koszar) jest bardzo ładna, ale trudna do przejścia. Tak przynajmniej uważają Czytelnicy, którzy skarżą się na śmieci zalegające alejką.

— Do Waszej relacji o Bystry-Bykowskim w poprzednim numerze „GJ” wkraśl się istotny błąd. Otóż autor wspomnień, których fragment przedrukowaliśmy, nie był oficerem śledczym milicji, ale oficerem śledczym Urzędu Bezpieczeństwa, Sprostujcie tę informację.
(emerytowany oficer MO)

KRONIKA POLICYJNO-SADOWA

W nocy z 2 na 3 września br. dwaj jaworzanie zatrzymali na gorącym uczynku sprawców usiłowania kradzieży z włamaniem do kiosku wielobranżowego przy ulicy Wrocławskiej. W stosunku do jednego ze sprawców, a mianowicie A.P. prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania, zaś wobec drugiego sprawcy zastosowano dozór policyjny.

28 sierpnia 1991 roku dokonano włamania do mieszkania M.S. w Jaworze, skąd sprawcy zabrali różne przedmioty m. in. biżuterię ogólnej wartości ponad 3 mln złotych. Policja jaworska szybko ustaliła sprawcę włamania, którym okazał się J.K. mieszkaniec Jawora wielokrotnie uprzednio karany za przestępstwa drobne. J.K. został aresztowany przez prokuratora.

30 sierpnia na trasie Jastrowiec—Pogwizdów kierujący pojazdem marki Volkswagen Golf mieszkaniec Bolkowa J.K. w wyniku nadmiernej szybkości wjechał do przydrożnego rowu uderzając w drzewo i słup telegraficzny. W wyniku uderzenia pojazd uległ prawie całkowitemu zniszczeniu. Pasażer pojazdu D.S. doznał ogólnych potłuczeń ciała i został odwieziony do Szpitala Rejonowego w Jaworze, natomiast kierowca samochodu w wyniku doznanych obrażeń ciała zmarł w szpitalu.

W nocy 29 na 30 sierpnia br. na 115 km autostrady miał miejsce kolejny wypadek drogowy, podczas którego na holowany przez samochód Dacia 1300 samochód Trabant najechał na samochód Volkswagen Passat. W wyniku zderzenia samochodu Trabant został doszczętnie zniszczony, natomiast kierowca Trabanta oraz pasażerka Volkswagena z ogólnymi obrażeniami ciała zostali umieszczeni w szpitalu.

Komenda Rejonowa Policji w Jaworze posiada organy elektroniczne marki Leszek, zagłówek do wersalki koloru brązowego, oraz koc czarny w czerwonej kratę. Przedmioty te prawdopodobnie pochodzą z włamania. Ewentualnego pokrzywdzonego prosi się o kontakt z tutejszą Komendą Policji, pokój nr 30.